



COVID-19 Qalagjuarnikkut GN-kunnin Nutaamik Tuhaqtidjutaa

Hikutirvia 12, 2020

Hivuliuqtimin nutaamik tuhaqtidjutaa

Ublaakkut. Ilihimaliktuhi aannialiqtumik COVID-19 qalagjuarniq Kangiqlinirmi. Tujuqtugut nakuujumik ihumakhanik nunanganut Sanikiluarmi hamaniillu Kangiqlinirmi. Nunavut piqaliqtut pingahunik naunaiqtauhimajunik aannialiqtumik COVID-19 qalagjuarnirmik. Attautimun amigaitilangit inuit munarijaujut ublumimun 3944. 666-ngujun inuit tadsja munarijaujun.

Tunihimaittumik inuup naunaitkutainik, uqaqtunga - turrangangittut avatingnut pidjutiqaangittut naunaiqtauhimajut aannialiqtumik. Hapkuat naunaiqtaujut aannialiqtumik ilaungittut tapkununga, ihariagijaukpiaktut havaktikhat. Kinaliqaak uqaqtuq taimaatut itquumangittuq. Taimaittumik ihuigidjutiqaqtut ihuangittut. Ikajuutaangittuq inungnut aanniaqtunut COVID qalagjuarnirmik nunaptingnutluuniit.

Hiamitirihuiorluhi itquumangittunik uqaruuukhimaittumiklu piniaqtaruirluhi inungnik. Nakuujumik munarinahuaritti inungnut aanniaqtailinikkut maliqatqujaujunik imaalu nutaanik tuihaqtitaujukhanik kangiqhidjutikhanik. kinaliqaak aannialaqjumangittuq COVID-19 qalagjuarnirmik, kinaliqaak pinahujjaujukhangittuq. Ilihimajunga tadsja nalunaqiaktuq qanurinniakiakhanik. Ilihimajunga amigtaittut inuit ihumaluktut iqhiyullu. Ilihimajunga unnagunaqpiaktuq. Ilihimajunga Nunavummiut piqpakkutijut, ihumattiaqpaktullu imaalu nunaqatimingnik ihumagittiajukhutik.

Hamna tukiaqaqtuq ihumattiaqtukhaujugut ikajurahuarlutallu ihumaliutiarihluta uqallaktinata qanuriliuqtinataluuniit. Nunavut avalingangittut ajuqhautiqaqtugut hiamitiqtailinahuaqhugu COVID-19 qalagjuarniq, kihimi nutaangujuq hamna atulihaliqtaqqut. Aadjikutaringitavut nunarjuami, atulihaliqtaqqut hamna aktuutauniit COVID qalagjuarnirmik avikturniptingni.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



Munarittiaqtukhaujugut imnaalu maliqattiarlugit aanniaqtailinikkut maliqatqujaujnik. Hamna ahiagurvikhaittuq. Ajurnaqpiakturlu. Uaqataarlugit algatit. Maliqalugit inungmit unngakhikhimalutit pulaaqhimaitumiklu – ahianungaigaiguvit iglungnit; ilangitlu igluqaqtunutahianit igluqatingnit. Aihimavaglutit aannialiruvit. Hivajarlutit COVID-19 qalagjuarnirmit hivajaqtukhat COVID hivajautaanut 1-888-975-8601 akkungani 10 a.m. unalu 6 p.m. EST.

Tamapta akhuuriaqaqtugut ikajuriaqaqtugullu. Qanuriliurutitit hulidjutitin hulaqutijun tamainnun aanniaqtailidjutainnun. Nutqaqtitlaqqut hiamitiqtailinahuarutikhanut munaridjutitullu avatingnut.

Atanilluaq Nunallaani Aanniaqtailinikkut Havaktimin nutaanik-ilitturipkaidjuti

Ublaakkut. ippakhaq, tuhaqtitijugut COVID-19 qalagjuarnirmik aannialiqtumik ihivriuhidjutaa naunaiqtaujuq Kangiqlinirmi. Inuk upautihimajuq mikijumik mihingnautiqaqhuni munaqhitkunut nunguani ipakhani havainirmi. Tamna inuk nakuuhivalliajuq naamninaliqturlu avalingaqtitaujuq.

Naunaijautigiplugit mihingnautingit, ukpirijugut tamna inuk aannialaqidjutiqaqtuq uumani Hikutirvia 5. Qaniklihimajainnik aanniaqtumut naunaiqtaujuqhat aullaganginnaktuq. Talvanga ublumi, nampait qaniklihimajait ikitpallaktut unniriami, kihimi ilihimajugut amigaitilangit amigaigjuuminarunaqhijut qakugunnuaq. Tamaita qajagijaujut qaniklihimajait avalingaqtitauliqtut aimavingmingni. Qajangnaivjaktut qaniklijahimajut apirijaujut avalingaqujaujut inmingnik munaritqujauplutiklu mihingnautinik.

Tuhaqtitiugut amigaittunik inungnut aannialiqtailinikkut maliqatjaghanik ikiglinahuarutikhanik hiamitiqtailitihanik nunangani. Una naunaitkutikhaq hailijuq qaritaujakkut uvani www.gov.nu.ca. Apiqhijugut kitkutliqaak tingmihimajut talvanga Kangiqlinirmit ubluanit Hikutirvia 5 ingmingnik munarujukhat mihingnautiqariamngnik imaatut 14 ubluni aullarnirmingnit nunanganit. Uqaudjijugut ihiariagijaungittut havaktikhat tingmitqujaungittut tadjat.

Sanikiluaqrmi, malruuk naunaiqtauhimajuuk aanniaqtuk namainnaliqtuuk avalingaqtuk huli. Tapkuat 11 qaniklihimajut aanniaqtumut naunaiqtaujut Hivullirnmi imaalu kiliuqtaujut ihivriuhidjutikhanginnik naunaiqtut aanningittut. Aallat 27 ihivriuhidjutait iniqtaujut imaalu naunaiqtaujut aanniangittut. Qaniklihimayainnik aanniaqtumut naunaiqtaujuqhanik imaalu avalingaqtitaujut hiamitiqtailitikanik nunangani. Ihivriuqtaudjutikhangit aullahimmarniaqtut ihuaqtumik.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ublumi, tuhaqtitijumajunga nutaanik maliqatqujaujunik uvani Nunavutip Apqutikhaa. Qajangnaqpiarninganit imaalu qanurinningat talvani Kangiqlinirmi nakuuhivalliakpata, atuliqtitiniaqtugut ilanginnik maliqajakhainnik tamainni Kivallirmi avikturniani uvalunni Iqalungni:

- Iliharviit Kivallirmi ahianit Kangiqlinirmimaalu iliharviit Iqalungn angmaniaqtut imaalu maliklugit Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut angmaqtirutikhanik upalungaijautikhangit Nunavunmi iliharviit.
- Tamaita niqikhalirviit Kivallirmi avikturniani ahianiittuq Kangiqlinirmi uivanillu Iqalungni angmaniaqtut najugamingni niripkailutik, agjarlutiklu, imaalu aikhirviulutik niqikhanik.
- Ikhivavikhait ikpatini amigaitqijaulimaittut uumanga 50 inuit imaaluuniit fipti pusantinganit (50%) ikhivavikhainnit inugiangnikhanit.
- Piyukhauyut malrunik miita (2 m) uungahitilaamik akkunngani ikpatit akkunnganiluttauk inup utaqiyut aihiktauniaqtumik niqikhanik ikayuqtauluniluuniin niriviini.
- Avatquhimaittumik siksini (6) inunik niryut katihimayutluuniin ikpattinni.
- Tamaita niqikhaliurviit havagviit piliuqpaktut nanminiq ikaarnikhainnik najugamingni, aggidjjaulutiklu aquiqtuqtunut, aikhiinariaqaqturlu niqikhanik.
- Tamarmik Laisiaqtut Niriviit Qamanittuami angmainariaqaliqtut havangnaqtitlugu ikaarniinni, pidjutigiplugu naliit atuqtakhat laisiaqtunut qanurinniit. Inungnin unghiktilaaqarlutik maliqajaujukhat tamaat.
- Tamaita ihuaqhaqhimayut inungnun katimadjutit pittailidjutiaqaqtukhat imaa:
 - 50 inuit hilami katimajunut.
 - Tallimat inuit nanminirmi iglumingni iglumiuqatigiiktut.
 - Aallat igluqpait atuqtaujut nunallani katimaviinni, ilaujut angadjuviit, kigliqaqtukhat 50 inuit imaaluuniit 50% amigaitilangit igluqpaum piliuqtauhimajut Qaptirijit Atanianit.
- Ihiariagijaungittut havaktikhat tingmitqujaungittut tadjja.
- Kinaliqaak aanniangalirumi fluhimajutut mihingnautiqalirumik apirijaujut hivajaquplugit munaqhitkunut unaluuniit COVID-19 qalagjuaniq hivajautaanut qilamik.
- Tamaita kavamatkut havagviit angmajut.
- Tamaita kavamatkut kivgaqtuidjutait aullaniaqtut.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



Nunavummiut apiqputikhaqarumik ihivriutaudjutikhakut aallanikluuniit inungnut aanniaqtailinikkut maliqatqujaujnik, hivajadjavut talvunga COVID-19 qalagjuaniq hivajautaanut.

Quana

Minista Aanniaqtailinikkut nutaaq tuhaqtitakhaa

Ikittut uqauhikhatka taimaaqinnata ublumi. Imaatut nutannguplunga Minista Aanniaqtailinirmut, uqautilagit, hamna havainiq aallangaqpiaktuq. Ilitturitqujatka upalungaiqhimaugut, imaalu ajurnaraluaqtitlugu, quglumajakhaittugut.

Maligaliuqtauplunga MLA nunami aktuqtaujumi COVID-19 qalagjuarnirmik, uqaqtunga aadjikutainnik, iihimajungalu nunallaavut qanuriurutikhanginnik.

Uqallautigijumajatka aadjikutait uqautigivaktait Huliqtiqtip umallu Dr. Patterson uqahimajit.

Pijurihurluta kinamik, hunamik, humi, qakugu qanuqtullu hamna pijakhanik, kihimi ihumaluta qanuriliurutikhaptingnik uqaruhukhimaittumik.

Ihumaliuttiarluta maliklugitlu tapkuat inungnut aanniaqtailinikkut maliqatqujaujnik. Ikiglinahuarlugit pullarnirmik, atihimalutit matukhamik, algaktit uaqpaglugit imaalu airnut qalakhurlutit qurluumahurlutitlu.

Ikajuqtigiik aanniaqtailinikkut havaktiujut. Havakpiakpaktut ubluraaluk unnuamilu havaktiulluakhutiklu munaqhiplutik inungnik munarijaujaptingnik. Ikajuqtakhaujut qujagijakhavullu pimmarlukhimaittumik.

Aullaqtailuhi aullagakhaitkuffi – tadjja aullarvikhauhuiqtuq.

Kingulirmik, inuuguitti inirnikhaatut angajuqqatut ilanavit inuuhikhaa pidjutiqaqtuq. Inuup qanuriliurninga ihumagijakhaqut ikaurahuarlkugit.

Ihumagilugit nunallaavut uvaptingniungittuq. Aihimalutit qajangnaittumik, Sanikiluarmi hamanillu Kangiqlinirmi.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Ilaupluni Nunavut Kavamanga (GN) havagutainnik hapumminikkut Nunavunmiunnik talvannga qajangnarnirmin COVID-19 qalagjuarnirmin, GN-kunni Havagviit atuqtipkaliqtait hapkuat:

Havagviat Aanniaqtailinikkut

Kihiani amigaqhuutiqaqqan, apirijaujut inungnun Kangiqlinirmi hamanillu Sanikilurmi hivajaqtukhaujut munaqhitkunut ivullirmik uqaudjaulutik qanuriliurutikhamingnik. Inuk kituliqaak apiqutiqaqqan talvuuna COVID-19 qalagjuarnikkut apirijaujut hivajagraqaqtun hivajautaanun umunga 1-888-975-8601.

Atauttimun (Tamaita Avaliingaarnikkut Najurviit)	
Aullaqtuq Qanurittumik	Inuit Avaliinngaaqtitaujut talvannga Hikutirvia12mi
Aanniarnikkut	520
Inuit Nunalaani	283
Attautimun	803

Aullaqhimajun utiqnun naunaijautaa:

Aullarvia Ublua	Amigaitilaangit Aullaqtun Avaliingaarningin
Hikutirvia 12	50
Hikutirvia 13	40
Hikutirvia 14	0
Hikutirvia 15	20
Hikutirvia 16	96
Attautimun	206

Ihariagijauqpiagtuni Havaktini Tukhirutin

Talvannga Hikutirvia 11mit, pilik 8678 tukhirutinik, 4062ngujun ihariagijauqpiagtuni havaktini tukhirutinik.

Tukhiutait Qanurinniit	#	%
Angiqtaujut (ilaujun ihariagijauqpiagtun ihariagijauqpiangittullu)	5833	67.2%
Qin'ngijaujun	280	3.2%
Ihumaliuqtaujun huli	187	2.2%
Aullauvilluarvigijainni Nunat Angiqtauhimajut	2378	27.4%
Attautimun	8678	100%

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)

Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut

Iqalungni hamaniillu Kivallirmi avikturnianni, ahianiittut Kangiqlinirmi (Arviat, Qamanittuaq, Igluligaarjuk, Salliq, Naujaat, hamaniillu Tikirarjuaq)

K-12 Iliharviit

Maliklugit Nunavunmi Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtailinikkut Havaktimit, iliharviit nunanginni Arviat, Qamanittuaq, Igluligaarjuk, Salliq, Naujaat, Tikirarjuaq, hamaniillu Iqaluit (Iqaluit DEA-kut, Apex DEA-kut, unalu CSFN) uvaniiliqtut **Qanurininga 2: Qajangnakhirjuaqtumik COVID-19 qalagjuarniq Hiamitirninga Avikturniinni**, tuhaqtitaulraaqtinnatik.

Iliharviit uvani Kivallirmi hamaniillu Iqalungni (Iqaluit DEA, Apex DEA, ukuallu CSFN) aturlirniaqtait piluqhimajatik Qanurininga 2 qanuriliurutikhangit upalungaijautit. Kangiqlinirmi iliharviit atulititinaliqtut hanaijaqhimajamngnik Qanurininga 4 qanuriliurutikhanginik upalungaijautikhatik.

Nukakhiit iliharviit nunanginni Arviat, Qamanittuaq, Igluligaarjuk, Salliq, Naujaat, Tikirarjuaq, hamaniillu Iqaluit (Iqaluit DEA, Apex DEA, unalu CSFN) angmaniaqtut ubluq tamaat, tallimani ubluni havainirmi.

Akulliit angajukhiit iliharviit nunanginni Arviat, Qamanittuaq, Igluligaarjuk, Salliq, Naujaat, Tikirarjuaq, hamaniillu Iqaluit (Iqaluit DEA and CSFN) tamangnik iiharvingmi imaalu unahiktukkut iliharnirmik. Ilihaqtut iliharviinni 2-3 ubluni havainirmi. Naunaiyattiaqhimayut iliharvikhangit naunaiqtauniaqtut tamainni iliharviinni Qanurininga 2 qanuriliurutikhangit upalungaijautit.

Ilihaijiit/iliharviit havakingit hivajarniaqtait iliaqtititik ilagiillu qakugunnuaq.

Nutaangurniit nunangani qaniriningit takupkaqtauvangniaqtut uvani Havagviat Ilinniaqtuliqijikkut qaritaujakkuurutaani: <https://gov.nu.ca/education/information/2020-21-opening-plan-nunavut-schools>.

DEAs iliharviit uvaniittut Qanurininga 2 umigumaniarunaqhijait iliharviit 1 amigaitqijainni ubluni auladjutikhanut pidjutiqaqtunik Qanurininga 2 iliharnirmik. Ilagiit munaqhijukhat tuhaqtitaujukhanik DEA-kunit.

District Education Authority staff in Arviat, ani Aanniaqtailinikkut Havaktimit, iliharviit nunanginni Arviat, Qamanittuaq, Igluligaarjuk, Salliq, Naujaat, Tikirarjuaq, hamaniillu Iqaluit uvanillu Apex havagiaktuqtaaqut ihariagijaujunut havaakhannuinaq ihuaqhailutik iliharviip atan'ngujait pidjutiqaqtunik iliharvingmiugaugmik.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>; <https://www.gov.nu.ca>



Ilihalihaagtut Nutagqat Nutagqaniklu Munaqhiivit

Maliklugit Atanilluaq Nunalaani Aanniaqtalinikkut Havakti, tamaita nutaqqiqiviit igluqpait nunanginni, Arviat, Qamanittuaq, Igluligaarjuk, Salliq, Naujaat, Tikirarjuaq, hamaniilla Iqaluit angmaniaqtut ataani tadjja aanniaqtalinikkut qajangnaittumiklu maliktakhait maliqatqujaujullu.

Nunavunmi Inirnit Iliharviat (NAC) Kivgaqtuutikhait

Naunaiqtauhimajut uvani Nunavunmi Inirnit Ilihaapaalirviit (NAC) angmarnikkut upalungaijautikhait, NAC tikiliqata Qanurininga 4 Kangiqlinirmi, Qanurininga 2 Kivallirmi nunallaani hamaniilla Iqalungni.

Kangiqlinirmi:

- Nunavunmi Inirnit Ilihaapaalirviit igluqpait uniktut inungnut, ilihaqtunut ihariagijaungittuut havaktiit. Una ilaujut Nunallaami Inirnit Iliharviit, Kivalliq Hall unalu Sanatuliqsarvik.
- NAC ilhaqtut nutqaqtitaujut, pijuminaqqan, unghiktukkut ilhaqtitauniaqtut. Ilihaqtut Kangiqlinirmi naunaiqtakhait hivajautikkut naunaitkutait ilhaijimingnut.
- NAC-kut ikajuhimmaarniaqtait ilhaqtut igluqaqtut ilhaqtut igluutainni talvani Kivalliq Hall.
- NAC-kut ilhaqtatigiiktut itqaumajukhat ikajuqtikhait hailijut, ilaujut uqaudjijit Kangiqlinirmi hamniilla Iqalungni.
- Qaujihainikkut pidjutiaqtut hulipkaidjutikhait nunangani malikhungujut pittailijaujunik piliuqhimajunik.

Kivallirmi Nunallaat & Iqaluit:

- Nunavunmi Inirnit Ilihaapaalirviit igluqpait uniktut inungnut. Ilihaqtut huli ihuaqhiriqhimajut.
- NAC ilhaqtut, havaktiit ilhaijillu akhuuqhaqtajut uaqpaglugit algakkt, inungmit unghiktalaangitaihimalutilu aannianguvit.
- Pulaaqtaililuhi ilhaqtut igluutainnut kihiani ilagiiit qanitturiit tadjja pulaaqtaqtut.
- Qaujihadjutikhait pidjutiaqtut hulipkaidjutikhait nunallaani akhuuqhaqtajut ihuaqhaitquplugit ilaudjutikhanik nunallaani.

Havagviat Kiinaujaliqijikkut Kivgaqtuutikhait

Kangiqlinirmi Havagviit

Havagviat Kiinaujaliqijikkut havagviat Kangiqlinirmi umikhimajuq uumani havainirmi. Kiinaujaliqijit havaktiit utirniaqtut havagvingmut Hivulliummi, Hikutirvia 16. Kihimi, havagviatg umikhimajuq inungnut.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>;
<https://www.gov.nu.ca>



Taarmik GN-kuni havaktingit uvani Kivallirmi avikturniani tunijauniaqtut Hikutirvia 13 akiliuhiakhanik ihuaqhaqtauhimajunik. Havaktit akiliuhiaqpaktut sakhaliuqhimajunik taimatut akiliuhiakpangniaqtut huli. Tapkuat pivaktut akiliuhiaqhainnik iliuraqtauplutiq maniliqiviannut, akiliuhiaqhait naunaitkutait tujuutauhungujut kinguvakkut.

Naunaitiarumaguvit, qaritaujakkut titirarvigilugu Tracey Moyles, Aulapkaiji Akiliuhiaqhatigun Ikajuutinutlu uvani tmoyles@gov.nu.ca.

Nunavunmi Tanngaliqinirmut Higaarlungniklu Katimajit

Tamna NULC-kut ihumagijaujuq iahriagijaujuq kivgaqtuidjutikhat imaalu aullahimarniaqtut niuvvapkailutik tanngarnik aquiqtuutikhanik laisunik talvuuna Kangiqlinirmi havagviat.

Naunaittumik qajangnaittumik havaktiinut inungnullu, havagviit umikhimajut inungnut.

Niuvvirumaguvit aquiqtuutikharnik laisikhami imaalu aquiqturumaguvit nunangni Kangiqlinirmi, hivajarlutit 867-645-8575 unaluuniit 855-844-5488 Hivullirmit Tallimiunmut 8:30 ublami 12 mut imaalu 1 mit5 mut.

Nunavunmiutat aanniaqtailidjutait atauttikkut munaridjutigijavun! Itqaumaluhi: uarlugin algatin qaangillu hunani, inungnin ahiqpaniitpaklutit, tuhaalugin uqaudjutait aanniaqtailinikkut havaktinit, aihimalutillu aanniaruvn.

Nutaatqianik COVID-19 qalagjuarnikkut ilitturipkaidjutinik ukunanilu GN-kunni Havagviinni nutaani ilitturipkaidjutinik tamainni uqauhini: <https://www.gov.nu.ca/health/information/covid-19-novel-coronavirus>;
<https://www.gov.nu.ca>



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)



[INUK](#) | [ENG](#) | [IKW](#) | [FRE](#)